

Zeitschrift: Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Herausgeber: Schweizer Alpen-Club Sektion Bern
Band: 60 (1982)
Heft: 4

Rubrik: Sektionsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gumm Donald, Botschaftsangestellter, c/o
H. Boeschstein, Asylstr. 38, 3063 Ittigen
(Marc Brupbacher, Kurt Wüthrich)
Huber Alfred, Verwaltungsbeamter,
Hauptstr. 65, 2552 Orpund
(Werner Blaser, Josef Schmidlin)
Jakob Peter Friedrich, dipl. Automechaniker,
Tulpenweg 13, 3322 Urtenen
(Hans-Rudolf Gasser, Fritz Fuhrmann)
Klee Therese, stud. iur., Waldheimstr. 16,
3012 Bern
(Kurt Wüthrich)
Kunz-Fankhauser Marianne, Krankenschwester,
Armandweg 14, 3007 Bern
(Fred Rubli, Peter Kunz)
Lenggenhager Elsbeth, Hausfrau/Sekretärin,
Wyhalen 13, 3032 Hinterkappelen
(Hans-Rudolf Dübi, Rita Geissbühler)
Leuenberger Richard, Betriebsökonom
HWV, Weissensteinstr. 7, 3008 Bern
(Otto Arnold, Ernst Aeschlimann)
Ris Hanspeter, Bauingenieur, Oberdettigenstr. 53,
3043 Uettiligen
(Eduard Keusen, Kurt Wüthrich)
Schärer Jörg, dipl. Ing. agr. ETH, For-
relstr. 36, 3072 Ostermundigen
(Hans Krebs, Verena Schatzmann)
Schneiter Alfred, Postbeamter, Wabernstr. 73,
3007 Bern
(Werner Strasser, Fritz Dolder)
Schuway Werner, Bauschreiner, Winkel,
3767 Weissenbach
(Daniel Uhlmann, Ernst Burger)
Schwarz Friedrich, Generalagent, Schlossgutweg 1 A,
3073 Gümligen
(Kurt Wüthrich)
Streit Eva Gabriele, Ärztin, Asylstr. 12,
3700 Spiez
(Hanna Müller, Uschi Hählen)
Stucki Susanne, Krankenschwester, Vorderdettigen 2,
3037 Stuckishaus
(Kurt Wüthrich)
Trachsel Christoph, cand. med., Tafelfeld,
3312 Fraubrunnen
(Andreas Janosa, Heinz Schaad, Kurt Wüthrich)
Valk Bernd, Physiker, Weiermattweg 7,
3098 Köniz
(Peter Gnägi, Danielle Breidenbach)
Vifian Hans-Peter, Redaktor,
Schwabstr. 78, 3018 Bern
(Kurt Wüthrich)
Wenger Bernhard, dipl. Bauingenieur, Murfeldweg 81,
3006 Bern
(Andreas Wyss, Christian Reinhard)

Wirth Vreni, Krankenschwester, Bürkiweg 16,
3007 Bern
(Kurt Wüthrich)
Zimmermann Hans, Polizeibeamter, Sandrainstr. 66 a,
3007 Bern
(Hans-Rudolf Dübi, Rita Geissbühler)

Neueintritt in Subsektion Schwarzenburg

Rüst Peter, Dr. Biochemiker, 3148 Lanzenhäusern
(Hansruedi Gasser, Ernst Baumann)

Übertritt aus Subsektion Schwarzenburg

Müller Paul, Blinzernstr. 39, 3098 Köniz

Übertritt aus der JO

Gäumann Andreas, Primarlehrer, Littwil,
3068 Utzigen
(Rolf Schifferli)

Wiedereintritt nach Auslandsaufenthalt

Hilpertshauser Jürg, Rosenweg 6,
3302 Moosseedorf

Übertritt aus andern Sektionen

Doisy Philippe, Oil exploration, Feldeggstr. 9,
3322 Schönbühl
(Sektion Monte Rosa)

Sektionsnachrichten

Protokoll der Mitgliederversammlung

vom Mittwoch, 3. Februar 1982, 20.15 Uhr im
Burgerratssaal des Casinos

Präsident Charly Hausmann richtet seinen
Gruss an die Teilnehmer der heutigen
Versammlung.

I. Geschäftlicher Teil

1. Protokoll der Hauptversammlung vom 30. November 1981

Das Protokoll wird genehmigt und der
Verfasserin Hanni Herrmann für ihr letztes
Protokollgedankt.

2. Mutationen

Todesfälle: Vincenzo Somazzi, E 1944, gest.
am 16. Januar 1982;

Jakob Müller, Besitzer der Niederhornhütte,
gest. am 29. Januar 1982.

In Stille wird der Verstorbenen gedacht.

Neueintritte: Die publizierten Kandidaten
werden aufgenommen. 11 neue Clubmitglie-

der können mit Applaus persönlich in der Sektion willkommen geheissen werden.

3. Kreditbegehren von 20000 Franken für die Windegghütte

Hüttenchef Otto Lüthi orientiert über den Zustand der Hütte, die notwendigen Renovationsarbeiten und beabsichtigte Durchführung (Fronddienst). Der beantragte Kredit wird aus dem Fonds für SAC-Hütten beglichen.

Dem Kreditbegehren wird ohne Gegenstimme zugestimmt.

4. Mitteilungen und Verschiedenes

- Ein ungenannt sein wollender Spender liess dem Club 5000 Franken für die Berglihütte zukommen. Die grosszügige Gabe wird mit Applaus verdankt.
- Der Präsident gratuliert Ehrenmitglied Edmund Wunderlich zum 80. Geburtstag. Der Jubilar überreicht zum Anlass seines Geburtstages eine Spende für die Berglihütte im Betrag von 1000 Franken, wofür er herzlichen Beifall erntet.
- Turnen der Frauengruppe: Wiederaufnahme des Turnens am 10. Februar, Waisenhausplatz 30.

Schluss des geschäftlichen Teils: 20.30 Uhr

II. Teil

Mount McKinley

Diavortrag

Der Präsident stellt den Referenten Peter Gyger, Adelboden, vor. Der junge Bergführer berichtet mit humorvollen Worten über Vorbereitungsarbeiten und Durchführung einer nicht alltäglichen Unternehmung. Eindrückliche Bilder, ergänzt durch treffende Erläuterungen, vermögen uns in eine ferne Welt zu versetzen. Inneres Schaudern, aber auch herzliches Lachen begleiten den lebensnahen Bericht über Freuden, Tragik und Schwierigkeiten am Berg.

Die Protokollführerin ad interim:
Elsbeth Thomet

Aufruf für einen Fronddiensteinsatz

Die Mitgliederversammlung hat im Herbst 1980 einen Kredit von 63 300 Franken für die Sanierung der Gspaltenhornhütte bewilligt. Es wurde eine Überdeckung des Raumes zwischen Hütte und Felsen vorgesehen, um die Schneemassen und die Nässe fernzuhalten. Man nahm im weiteren den Ausbau einer

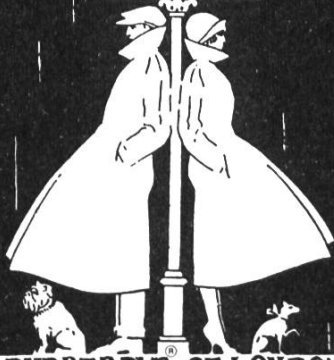

Notunterkunft sowie den Bau eines Holzschopfes und einer WC-Anlage in Aussicht. Im Verlaufe des vergangenen Sommers konnten die beiden letztgenannten Vorhaben bereits realisiert werden. Die Ausführung der übrigen Arbeiten ist für die kommenden Sommermonate vorgesehen. Bei der Kostenaufstellung wurde davon ausgegangen, dass diejenigen Arbeiten, die von Laien ausgeführt werden können, im Fronddienst verrichtet werden.

Es ist jetzt soweit. In der Zeit vom 10. Juni bis 15. Juli (je nach Schneeschmelze) werden die Terrain- und Vorbereitungsarbeiten bewerkstelligt. Es handelt sich um Arbeiten, die nicht unbedingt grosses Fachwissen voraussetzen. Jeder und jede kann mitmachen. Natürlich sind Leute vom Fach auch sehr erwünscht. Wir wären froh, wenn sich viele Kameraden und Kameradinnen zu diesem Fronddiensteinsatz melden würden. Die Arbeit in Sonne und gesunder Luft, im kameradschaftlichen Kreis, bringt eine willkommene Abwechslung vom Alltag. Meldet Euch zu diesem Einsatz. Wir zählen auf Euch.

Anmeldungen sind an den Hüttenchef der Gspaltenhornhütte zu richten: Reini Schräml, Krattigstrasse 76, 3700 Spiez, Tel. 033/54 69 81.

Im Clublokal hängt auch eine Liste, worauf man sich eintragen kann.

Spezialgeschäft für
Burberry's-Herren- und Damenmäntel



BURBERRYS OF LONDON

FUETER

Fueter AG, Marktgasse 38 Bern

Betriebsrechnung 1981

| | Aufwand | Ertrag |
|--|------------|------------|
| Mitgliederbeiträge | | |
| Einkassierte Mitgliederbeiträge | | 73 567.55 |
| Beitrag an die Subsektion Schwarzenburg | 1 287.50 | |
| Kostenstellen | | |
| Zinsen | | 8 251.80 |
| Steuern, Bankspesen, Depotgebühren | 4 291.20 | |
| Bibliothek | 2 008.30 | |
| Tourenwesen (inkl. Tourenmaterial Fr. 4 719.—) | 32 333.60 | |
| Clubanlässe (inkl. Kosten Casino) | 3 712.25 | |
| Ehrenaussagen und Delegationen | 3 298.— | |
| Beitrag Alpines Museum | 2 000.— | |
| Photo- und Filmgruppe | 300.— | |
| Gesangssektion | 1 000.— | |
| Beitragskosten Clubheim | 6 731.10 | |
| Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten (Fr. 17 874.50) | 29 629.07 | |
| Porti, Postcheckgebühren | 3 499.19 | |
| Verschiedenes | 11 196.— | |
| Jugendorganisation | | |
| Beiträge | | 425.— |
| Tourenwesen | 1 068.20 | |
| Diverses, Anlässe, Subventionen usw. | | 872.— |
| | 102 354.41 | 83 116.35 |
| <i>Betriebsverlust der Sektion</i> | | 19 238.06 |
| | 102 354.41 | 102 354.41 |
| Abrechnung diverse Einnahmen / diverse Ausgaben | | |
| <i>Private Sektionshütten</i> | | |
| Betriebsgewinn der Sektionshütten | | 3 745.30 |
| Anschaffungen Sektionshütten und JO-Hütten | 10 701.60 | |
| Übertrag ab <i>Fonds für private Sektionshütten</i> | | 6 956.30 |
| | 10 701.60 | 10 701.60 |

| SAC-Hütten | Aufwand | Ertrag |
|--|-----------|-----------|
| – Berglihütte | 13 395.80 | |
| Übertrag Fonds Unterhalt Bergli | | 3 350.— |
| Spende Jubilare 50 Jahre zugunsten Bergli | | 1 200.— |
| Spende Jubilare 25 Jahre zugunsten Bergli | | 1 790.— |
| – Gspaltenhornhütte | 12 032.10 | |
| – Übrige SAC-Hütten | 8 330.98 | |
| Betriebsgewinne der SAC-Hütten | | 7 485.45 |
| | <hr/> | |
| | 33 758.88 | 13 825.45 |
| Aufwand für Hütten 1981 | | 19 933.43 |
| | <hr/> | |
| | 33 758.88 | 33 758.88 |
| | <hr/> | |
| Aufwand für Hütten 1981 | 19 933.43 | |
| Subvention CC für Gaulihütte 1981 | | 21 000.— |
| Subvention CC für Telefonanlage Wildstrubelhütte | | 4 280.— |
| Subvention CC für Hüttenboden Rohrbachhaus | | 2 300.— |
| Entschädigung Gebäudeversicherung | | 900.— |
| Bewertungsausgleich CC | | 1 000.— |
| | <hr/> | |
| | 19 933.43 | 29 480.— |
| Übertrag an <i>Fonds für SAC-Hütten</i> | 9 546.57 | |
| | <hr/> | |
| | 29 480.— | 29 480.— |
| | <hr/> | |
| Diverses | | |
| Vergütung CC für Gebirgsführer Band 4 | | 2 834.15 |
| Diverse Auslagen für Gebirgsführer | 742.40 | |
| Diverse Spenden | | 20 374.— |
| Diverse Ausgaben | 522.— | |
| Betriebsverlust der Sektion | 19 238.06 | |
| | <hr/> | |
| | 20 502.46 | 23 208.15 |
| Übertrag an freien Fonds | 2 705.69 | |
| | <hr/> | |
| | 23 208.15 | 23 208.15 |
| | <hr/> | |
| Betriebsrechnung Hütten | | |
| <i>SAC-Hütten</i> | | |
| Betriebsgewinn | | 7 485.45 |
| Anschaffungen und Investitionen | 33 758.88 | |
| <i>Private Sektionshütten</i> | | |
| Betriebsgewinn | | 4 009.20 |
| Anschaffungen und Investitionen | 9 471.60 | |
| <i>JO-Hütte Rinderalp</i> | | |
| Betriebsverlust | 263.90 | |
| Anschaffungen und Investitionen | 1 230.— | |
| <i>Übertrag an diverse Einnahmen</i> | | |
| Betriebsgewinn Hütten | 11 230.75 | |
| <i>Übertrag an diverse Ausgaben</i> | | |
| Anschaffungen und Investitionen | | 44 460.48 |
| | <hr/> | |
| | 55 955.13 | 55 955.13 |
| | <hr/> | |

Gewinn- und Verlustverteilung

| | Aufwand | Ertrag |
|--|-----------|-----------|
| Übertrag Fonds Unterhalt Bergli | | 3 350.— |
| Betriebsverlust der Sektion | 19 238.06 | |
| Mehreinnahmen «Diverse Einnahmen/Diverse Ausgaben» | | 54 413.75 |
| Reinverlust Sektionshütten | 6 956.30 | |
| Reinverlust SAC-Hütten | 26 273.43 | |
| | <hr/> | |
| | 52 467.79 | 57 763.75 |
| Gesamt-Betriebsgewinn 1981 | 5 295.96 | |
| | <hr/> | |
| | 57 763.75 | 57 763.75 |
| | <hr/> | |

Hüttenrechnung 1981

SAC-Hütten

Betriebsrechnung

| | | |
|--------------|-----------|-----------|
| Bergli | 77.25 | |
| Gauli | 4 085.85 | |
| Gspaltenhorn | 2 150.60 | |
| Hollandia | | 7 635.— |
| Trift | | 2 653.45 |
| Windegg | 2 591.55 | |
| Wildstrubel | | 6 802.25 |
| | <hr/> | |
| | 9 605.25 | 17 090.70 |
| | 7 485.45 | |
| | <hr/> | |
| | 17 090.70 | 17 090.70 |
| | <hr/> | |

Betriebsgewinn SAC-Hütten

Anschaffungen und Investitionen

| | | |
|----------------|--|----------|
| Betriebsgewinn | | 7 485.45 |
|----------------|--|----------|

Bergli

| | | |
|----------------------|----------|-----------|
| – Materialtransporte | 5 292.— | |
| – Dachsanierung | 7 629.80 | |
| – Spenglerarbeiten | 474.— | 13 395.80 |
| | <hr/> | |

Gauli

| | | |
|-----------------|--|-------|
| – 20 Wolldecken | | 780.— |
|-----------------|--|-------|

Gspaltenhorn

| | | |
|--------------------|-----------|-----------|
| – 10 Wolldecken | 390.— | |
| – Renovation Hütte | 10 256.70 | |
| – Div. Finken | 675.40 | |
| – Montage Seil | 710.— | 12 032.10 |
| | <hr/> | |

Hollandia

| | | |
|------------------------|----------|----------|
| – 20 Wolldecken | 780.— | |
| – Solaranlage | 1 314 | |
| – Renovation WC-Anlage | 1 745.15 | 3 839.15 |
| | <hr/> | |

| | | Aufwand | Ertrag |
|------------------------|--------|-----------|-----------|
| <i>Trift</i> | | | |
| – 20 Wolldecken | 780.— | | |
| – Arbeiten Triftweg | 742.80 | | |
| – Div. Reparaturen | 989.25 | 2 512.05 | |
| | | | |
| <i>Wildstrubel</i> | | | |
| – Bettwäsche | 516.05 | | |
| – Schuhe | 683.73 | 1 199.78 | |
| | | | |
| | | 33 758.88 | 7 485.45 |
| Reinverlust SAC-Hütten | | | 26 273.43 |
| | | | |
| | | 33 758.88 | 33 758.88 |

Private Sektionshütten und JO-Hütte

Betriebsrechnung

| | | | |
|--|--|--------|----------|
| Kübeli | | | 3 946.90 |
| Niederhorn | | | 62.30 |
| JO-Hütte Rinderalp | | 263.90 | |
| | | | |
| Betriebsgewinn private Sektionshütten und JO-Hütte | | | 3 745.30 |

Anschaffungen und Investitionen

| | | | |
|----------------|--|--|----------|
| Betriebsgewinn | | | 3 745.30 |
|----------------|--|--|----------|

Kübeli

| | | | |
|-----------------------|----------|----------|--|
| – 40 Wolldecken | 1 560.60 | | |
| – Waschautomat | 3 560.— | | |
| – Div. Installationen | 2 737.50 | | |
| – Holzwand | 505.70 | | |
| – Material | 327.80 | 8 691.60 | |

Niederhorn

| | | | |
|-----------------|--|-------|--|
| – 20 Wolldecken | | 780.— | |
|-----------------|--|-------|--|

Rinderalp

| | | | |
|-----------------|-------|---------|--|
| – 20 Wolldecken | 780.— | | |
| – 3 Matratzen | 450.— | 1 230.— | |

| | | | |
|--|--|-----------|-----------|
| | | 10 701.60 | 3 745.30 |
| Reinverlust private Sektionshütten und JO-Hütten | | | 6 956.30 |
| | | | |
| | | 10 701.60 | 10 701.60 |

Zusammenfassung

| | | | |
|--|-----------|-----------|-----------|
| Betriebsgewinn SAC-Hütten | | | 7 485.45 |
| Investitionen SAC-Hütten | 33 758.88 | | |
| Betriebsgewinn private Sektionshütten und JO-Hütte | | | 3 745.30 |
| Investitionen private Sektionshütten und JO-Hütte | 10 701.60 | | |
| | | | |
| | | 44 460.48 | 11 230.75 |
| Reinverlust der Hütten 1981 | | | 33 229.73 |
| | | | |
| | | 44 460.48 | 44 460.48 |

Bilanz per 31. Dezember 1981

| | Aktiven | Passiven |
|---|----------|-----------|
| Kasse | 263.60 | |
| Postcheck | 7 985.21 | |
| Kontokorrent Schweizerische Volksbank | 3 279.85 | |
| Sparheft Kantonalbank von Bern | 2 263.30 | |
| Sparkonto Schweizerische Bankgesellschaft | 1 485.10 | |
| Wertschriften | 98 000.— | |
| Transitorische Aktiven | 2 954.50 | |
| Fonds für SAC-Hütten | | 10 326.77 |
| Legat Lory für die Gaulihütte | | 10 000.— |
| Fonds für Beleuchtungssanierung Gauli | | 3 100.— |
| Fonds für private Sektionshütten | | 50 847.70 |
| Fonds für «Telefon Wildstrubelhütten» | | 562.20 |
| Fonds für «Veteranenkameradschaft» | | 2 129.20 |
| Freier Fonds | | 25 059.09 |
| Reserven | | 5 113.60 |
| Transitorische Passiven | | 102.— |
| Darlehen der Mitglieder | | 18 000.— |
| Rückstellung Kursverlust Wertschriften | | 9 000.— |

| <i>Liegenschaften</i> | <i>Brandversicherung</i> | <i>Amtlicher Wert</i> | |
|-----------------------|--------------------------|-----------------------|------------|
| Clubheim | | 195 746.— | 18 000.— |
| <i>Hütten</i> | | | |
| Bergli | 272 000.— | 11 300.— | 1.— |
| Gauli | 710 100.— | 79 700.— | 1.— |
| Gspaltenhorn | 615 900.— | 40 500.— | 1.— |
| Hollandia | 630 000.— | —.— | 1.— |
| Trift | 638 200.— | 17 600.— | 1.— |
| Windegg | 159 600.— | 2 800.— | 1.— |
| Wildstrubelhütte | 357 500.— | 101 800.— | 1.— |
| Rohrbachhaus | 422 500.— | 101 800.— | 1.— |
| Kübelialp | 709 000.— | 162 000.— | 1.— |
| | | | <hr/> |
| | | 134 240.56 | 134 240.56 |

Der Sektionskassier:
Fritz Kohler

Revisionsbericht über die Jahresrechnung 1981

Gemäss dem von der Hauptversammlung erhaltenen Auftrag haben wir die per 31. Dezember 1981 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften (OR Art. 957 ff.) und der Statuten geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz und die Betriebsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- alle Eintragungen in der Buchhaltung ordnungsgemäss belegt sind;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Betriebsergebnisses die gesetzlichen Vorschriften eingehalten worden sind.

Auf Grund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung unter bester Verdankung an den Kassier für die geleisteten Dienste zu genehmigen.

Bern, den 22. Februar 1982

Die Rechnungsrevisoren:
Konrad E. Brönnimann
Eduard Wüthrich



JO-Magazin

Seehorn, 2281 m (Lawinenausbildung)

17. Januar 1982

Teilnehmer: 14 JOler, unter dr Leitig vo Käru, Dänu u Güge

Als Ergänzig zu dere Tour het am Frytigabe vorhär im Clublokal u d'Wuche druf e Diavortrag über Lawinekund stattgfunde. Am früeche Sunntigmorge, uf dr Aareis is Diemtigtal, hei mir üs gfragt, ob mir ächt mit üsne Schii hie am rächte Ort syge, sy doch d'Schneeverhältnis im Tal unde sehr

schlächt gsy. So hei mir halt ou dr erscht Teil vor Tour, vo Männiggrund bis zum «erschte Schnee», z'Fuess müesse zrügglege. Bevor's mit de Fähli wyterggange isch, het üs dr Dänu mit em Lawinesuechgrät bekannt gmacht. Klari Sach, dass jede Teilnähmer dr ganz Tag es Grät uf sich treit het. So isch es also de ändlich richtig losgange, mir sy loszottlet amene wunderbare Wintermorge, d'Sunne het vomene stahlblaue Himmel obe abe glachet. Das het sich natürlich uf üs alli übertreit, und mir hei alli beschti Luune gha. Düre Wald uf sy mir ufenes wyts Hochpla-



Seehorn, 2281 m

Photo: Markus Zürcher

teau ufecho. Zügig isches wyterggange am Männiggrat entlang, när übere wiiti Flächi, bis a Fuess vom Seehornmassiv. Alli hei sich guet unterhalte, sygs mit Gspräch unterenand gsy oder ou nume mit em Gniesse vor wunderbare Bärgwält. Mi chunnt sich grad schandbar chlii vor, wenn me vor däm «grosse Bärg» steit, wo sich do üftürmt, es dünkt eim, mi stöngi vorere fasch unlösbare Ufgab. Bevor mir se aber hei in Agriff gno,